



Date: 11/8/24

Subject: Pertussis (Whooping Cough) Notification

A case of pertussis (whooping cough) has been reported at Loyal School District. Your child may have been exposed from 10/16/24-11/4/24. If your child has or develops symptoms of pertussis, please contact your child's doctor.

Pertussis Symptoms:

- **Early symptoms:** Runny nose, mild cough, and possibly a low-grade fever—similar to a cold.
- **Later symptoms (after 1-2 weeks):** Severe coughing fits that can make it hard to breathe, eat, or sleep. After coughing, your child might make a "whooping" sound when trying to breathe in and may also gag or vomit. These coughing spells can last for weeks or months. Vaccinated individuals may have milder symptoms without the "whoop."

What to Do:

- **Monitor** your child for cough illness. Symptoms usually appear 7-10 days after exposure but can show up as early as 5 days or as late as 21 days.
- **If symptoms appear:**
 - Get your child checked by a doctor as soon as possible. Early treatment is important to stop the spread of the disease.
 - Your child should be tested for pertussis and start antibiotic treatment the same day.
 - Keep your child at home until they have completed 5 days of antibiotics.
 - Your doctor will report positive test results to the health department.
- **Make sure your child is up-to-date** on pertussis vaccinations. Check with your doctor or the Marathon County Health Department about your child's vaccination status.

Prevent the Spread:

- Wash hands often.
- Cover coughs.
- Stay home when sick.

For more information on pertussis, please visit dhs.wisconsin.gov/immunization/pertussis.htm.



Fecha: 11/8/24

Asunto: Notificación de tos ferina

Se ha notificado un caso de tos ferina en Distrito escolar de Loyal. Su hijo puede haber estado expuesto desde 10/16/24-11/4/24. Si su hijo tiene o desarrolla síntomas de tos ferina, póngase en contacto con su médico.

Síntomas De La Tos Ferina:

- **Síntomas iniciales** Goteo nasal, tos leve y, posiblemente, fiebre baja, similar a la de un resfriado.
- **Síntomas posteriores (después de 1-2 semanas):** Ataques de tos intensos que pueden dificultar la respiración, la alimentación o el sueño. Después de toser, su hijo puede emitir un sonido al intentar inspirar y también puede tener arcadas o vómitos. Estos ataques de tos pueden durar semanas o meses. Las personas vacunadas pueden tener síntomas más leves.

Qué Hacer:

- **Vigile** a su hijo por si tiene tos. Los síntomas suelen aparecer entre 7 y 10 días después de la exposición, pero pueden manifestarse a los 5 o a los 21 días.
- **Si Aparecen Síntomas:**
 - Lleve a su hijo al médico lo antes posible. El tratamiento inmediato es importante para detener la transmisión de la enfermedad.
 - Hay que hacerle la prueba de la tos ferina y empezar el tratamiento antibiótico el mismo día.
 - Mantenga a su hijo en casa hasta que haya completado 5 días de antibióticos.
 - Su médico informará al departamento de salud de los resultados positivos de las pruebas.
- **Asegúrese de que su hijo está al día** de las vacunas contra la tos ferina. Consulte a su médico o al departamento de salud del condado de Marathon sobre el estado de vacunación de su hijo.

Prevenir la Transmisión:

- Lavarse las manos seguido.
- Cubrir la tos.
- Quédese en casa cuando esté enfermo.

Para obtener más información, sobre la tos ferina, visite dhs.wisconsin.gov/immunization/pertussis.htm.